

ности, постановил не признавать "основной закон" и призвал те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 22 октября 1991 года⁹⁵,

1. *определяет*, что решение Израиля навязать Священному городу Иерусалиму свои законы, юрисдикцию и администрацию является незаконным и, следовательно, недействительным и не имеет никакой юридической силы;

2. *выражает сожаление* в связи с переводом некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности и их отказом соблюдать положения этой резолюции;

3. *вновь призывает* эти государства соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно Уставу Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*73-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/86. Ликвидация расизма и расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

принимает решение отменить постановление, содержащееся в ее резолюции 3379 (XXX) от 10 ноября 1975 года.

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/109. Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы

A

ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ ПРОЧНОГО И СТАБИЛЬНОГО МИРА В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 530 (1983) от 19 мая 1983 года, 562 (1985) от 10 мая 1985 года, 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 650 (1990) от 27 марта 1990 года, 653 (1990) от 20 апреля 1990 года, 654 (1990) от 4 мая 1990 года, 656 (1990) от 8 июня

1990 года, 719 (1991) от 6 ноября 1991 года и свои резолюции 38/10 от 11 ноября 1983 года, 39/4 от 26 октября 1984 года, 41/37 от 18 ноября 1986 года, 42/1 от 7 октября 1987 года, 43/24 от 15 ноября 1988 года, 44/10 от 23 октября 1989 года, 44/44 от 7 декабря 1989 года и 45/15 от 20 ноября 1990 года,

учитывая, что соглашение "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", подписанное в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами республик Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа и Сальвадор на совещании на высшем уровне Эскипулас-II⁹⁸, является результатом решения народов Центральной Америки в полной мере принять исторический вызов: обеспечить Центральной Америке мирную судьбу,

будучи убеждена, что народы Центральной Америки стремятся к достижению мира, примирению, развитию и справедливости без вмешательства извне, по своему выбору и сообразно своему историческому опыту, без ущерба для принципов самоопределения и невмешательства,

учитывая также политическую волю, которая воодушевляет их на урегулирование своих разногласий путем диалога, переговоров, на основе уважения законных интересов всех государств, принятия обязательств, которые должны добросовестно выполняться посредством поддающихся проверке мероприятий, направленных на достижение мира, демократии, безопасности, сотрудничества и уважения прав человека,

принимая к сведению второй доклад Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре от 15 ноября 1991 года⁹⁹ и доклад Генерального секретаря от 28 октября 1991 года, касающийся деятельности Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке¹⁰⁰,

с удовлетворением принимая к сведению работу, проделанную в регионе этой Группой с целью контроля за соблюдением обязательств в области безопасности, которые взяли на себя правительства стран Центральной Америки в соответствии с соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас-II, а также работу, проделанную Международной комиссией по поддержке и контролю в рамках выполнения задач по репатриации и переселению перемещенных лиц и беженцев в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций и Миссией наблюда-

⁹⁸ A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

⁹⁹ A/46/658-S/23222 и Согл.1; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23222.

¹⁰⁰ S/23171; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23171.

телей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре, которая осуществляет контроль за соблюдением обязательств в области прав человека,

будучи убеждена, что Национальное соглашение о согласовании деятельности в экономической и социальной областях, подписанное в Никарагуа 26 октября 1990 года¹⁰¹, и документ об этапе II этого Соглашения, подписанный 15 августа 1991 года, являются позитивным и многообещающим вкладом в дело укрепления процесса демократизации, развития и установления мира в Никарагуа и регионе,

с удовлетворением отмечая, что правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти продолжают под эгидой Генерального секретаря вести процесс переговоров, начатый 4 апреля 1990 года¹⁰², в целях окончательного прекращения вооруженного конфликта политическими средствами в кратчайшие возможные сроки, а также содействия демократизации страны, обеспечения гарантий уважения прав человека в полном объеме и восстановления единства сальвадорского общества,

с удовлетворением отмечая также ход переговоров между правительством Гватемалы и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы" с целью положить конец внутреннему вооруженному конфликту и достичь примирения и полного уважения прав человека всех гватемальцев, которые велись под эгидой Национальной гватемальской комиссии по примирению в присутствии представителя Генерального секретаря,

признавая непреклонную решимость Группы Рио добиваться мира в Центральной Америке и ценный вклад ее государств-членов в усилия по установлению мира в регионе,

1. *высоко оценивает* усилия стран Центральной Америки по достижению мира путем осуществления соглашения "Пути установления прочного и стабильного мира в Латинской Америке", подписанного в городе Гватемала 7 августа 1987 года⁹⁸, а также соглашений, принятых на последующих встречах на высшем уровне;

2. *заявляет* о своей самой решительной поддержке этих соглашений и настоятельно призывает правительства продолжать свои усилия по консолидации прочного и стабильного мира в Центральной Америке;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать правительствам стран Центральной Америки самую широкую поддержку в их усилиях по консолидации мира, особенно путем осуществления мероприятий, необходимых для поддержания, создания и эф-

фективного функционирования надлежащих механизмов контроля;

4. *приветствует* осуществление документов об этапах I и II Национального соглашения о согласовании деятельности в экономической и социальной областях, подписанных в Никарагуа 26 октября 1990 года и 15 августа 1991 года, и поддерживает, в частности, положение о чрезвычайных обстоятельствах и призыв, обращенный на этапе I к международному сообществу и международным финансовым учреждениям, оказывать эффективную и действенную поддержку, с тем чтобы привести в действие это Соглашение, а также поддерживает соглашения по вопросам собственности и приватизации, достигнутые на этапе II согласования;

5. *полностью поддерживает* усилия Генерального секретаря по достижению мира в Центральной Америке и, в частности, его активную роль посредника в Гватемале и Сальвадоре;

6. *настоятельно призывает* правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти наращивать меры по укреплению доверия и безопасности, которые они приняли в одностороннем порядке с целью обеспечить приостановление вооруженного конфликта до достижения в кратчайшие возможные сроки политических соглашений, благодаря которым был бы окончательно прекращен вооруженный конфликт и были бы достигнуты все другие цели, установленные в Женевском соглашении от 4 апреля 1990 года¹⁰²;

7. *заявляет о своей поддержке* процесса переговоров между правительством Гватемалы и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы", в результате которого были заключены соглашения, подписанные в Мехико 26 апреля 1991 года¹⁰³, и Керетарское соглашение, подписанное в Керетаро, Мексика, 25 июля 1991 года¹⁰⁴, и призывает обе стороны продолжать свои усилия в целях достижения политического урегулирования давней конфронтации в Гватемале;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года

¹⁰¹ A/45/818, приложение I.

¹⁰² A/46/551-S/23128, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23128.

¹⁰³ A/45/1007-S/22563, приложение, и A/45/1009-S/22573, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года*, документы S/22563 и S/22573.

¹⁰⁴ A/46/713-S/23256, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23256.

В

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: РЕГИОН МИРА,
СВОБОДЫ, ДЕМОКРАТИИ И РАЗВИТИЯ*Генеральная Ассамблея,*

принимая во внимание важность обязательств, взятых на себя президентами стран Центральной Америки в соответствии с соглашением, подписанным в городе Гватемала 7 августа 1987 года на совещании на высшем уровне Эскипулас-II⁹⁸; в декларациях, принятых в Алахуэле, Коста-Рика, 16 января 1988 года¹⁰⁵ и в Коста-дель-Соль, Сальвадор, 14 февраля 1989 года¹⁰⁶; в соглашениях, подписанных в Теле, Гондурас, 7 августа 1989 года¹⁰⁷; в Монтелимаре, Никарагуа, 3 апреля 1990 года¹⁰⁸; в Антигуа, Гватемала, 17 июня 1990 года¹⁰⁹ и в Пунтаренасе, Коста-Рика, 17 декабря 1990 года¹¹⁰; и в Сан-Сальвадорской декларации от 17 июля 1991 года¹¹¹,

признавая важность операций по поддержанию мира во всех их аспектах, которые во исполнение решений Совета Безопасности и при поддержке Генерального секретаря осуществлялись в Центральной Америке, а также необходимость сохранения и приумножения достигнутых успехов,

учитывая, что в ходе своих совещаний в Монтелимаре, Никарагуа, и в Антигуа, Гватемала, президенты стран Центральной Америки вновь подтвердили свою готовность повести страны Центральной Америки по пути достижения стабильного мира посредством установления демократических режимов во всем регионе, построения на основе индивидуальных и коллективных усилий более достойного социально-экономического будущего в этом регионе и разработки конкретных механизмов и мер, нацеленных на мирное урегулирование споров или возможных разногласий между государствами региона,

учитывая также, что на совещании на высшем уровне в Пунтаренасе президенты провозгласили Централь-

ную Америку регионом мира, свободы, демократии и развития и что в Сан-Сальвадорской декларации¹¹¹ они договорились обновить правовые рамки Организации центральноамериканских государств и добиваться включения Центральной Америки в мировой порядок, характеризующийся взаимозависимостью, возникновением новых форм интеграции и сотрудничества и эффективным применением норм международного права,

учитывая обязательства, которые в целях достижения стабильного и долгосрочного мира в Центральной Америке закладываются на переговорах по вопросам безопасности, проверки, контроля и ограничения вооружений и вооруженных сил в рамках Комиссии по безопасности, созданной в соответствии с соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас-II,

принимая во внимание, что благодаря силе нового духа демократии, который преобладает в Центральной Америке, сложилась такая атмосфера для политических действий, которая позволяет возобновить с еще большим динамизмом процесс региональной интеграции – фундамент прочного и стабильного мира в регионе – с учетом конкретных обстоятельств в каждой стране,

учитывая наличие в Центральной Америке политической воли к тому, чтобы усилить процесс сотрудничества в политической, экономической и социальной областях, который дополняет постепенные шаги к установлению мира, примирению и демократизации,

вновь подтверждая убежденность в том, что мир един, неделим и неразделим и поэтому неотделим от свободы, демократии и развития и что они являются основополагающими целями для укрепления процессов преобразований, гарантирующих устойчивое развитие в Центральной Америке на представительной и справедливой основе, а также для изменения характера связей экономики стран Центральной Америки с экономикой остального мира,

признавая ценный и эффективный вклад Организации Объединенных Наций, а также различных правительственных и неправительственных механизмов в процесс демократизации, установления мира и развития в Центральной Америке,

признавая также, что для постепенного превращения Центральной Америки в регион мира, свободы, демократии и развития важное значение имеют как политический диалог и экономическое сотрудничество, начатые в рамках Конференции на уровне министров по политическому диалогу и экономическому сотрудничеству между государствами – членами Европейского сообщества и государствами Центральной Америки, так и совместная инициатива промышленно развитых стран (Группа 24) и группы сотрудничающих стран (Группа трех)¹¹² в Латинской Америке, выдвинутая

¹⁰⁵ A/42/911–S/19447, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года*, документ S/19447.

¹⁰⁶ A/44/140–S/20491, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года*, документ S/20491.

¹⁰⁷ A/44/451–S/20778; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года*, документ S/20778.

¹⁰⁸ A/44/936–S/21235, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года*, документ S/21235.

¹⁰⁹ См. A/44/958, приложение.

¹¹⁰ A/45/906–S/22032, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года*, документ S/22032.

¹¹¹ A/45/1039–S/22828, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1991 года*, документ S/22828.

¹¹² В группу сотрудничающих стран, которая называется "Группой трех", входят Венесуэла, Колумбия и Мексика.

в рамках ассоциации за демократию и развитие в Центральной Америке,

учитывая, что в Центральной Америке остаются значительные препятствия на пути к полному миру, свободе, демократии и развитию, для окончательного преодоления которых требуются глобальные рамки, которые позволили бы международному сообществу сосредоточить свою поддержку на усилиях по коллективному самоутверждению и совершенствованию демократии в центральноамериканских странах,

1. *вновь подтверждает* решение президентов центральноамериканских стран провозгласить Центральную Америку регионом мира, свободы, демократии и развития;

2. *поддерживает* инициативы стран Центральной Америки, направленные на укрепление правительств, которые являются подлинными выразителями воли своих народов и строят свое развитие на фундаменте демократии, мира, сотрудничества и полного уважения прав человека, а также безопасности, проверки, контроля и ограничения вооружений и вооруженных сил;

3. *с удовлетворением приветствует* заключенные соглашения и прогресс, достигнутый Комиссией по безопасности в создании новой модели безопасности, основанной на координации, коммуникации, превентивной деятельности, укреплении доверия между государствами региона и представлении перечня вооружений, имеющихся в Центральной Америке;

4. *подчеркивает* важность результатов политического диалога и экономического сотрудничества между Европейским сообществом и его государствами-членами, государствами Центральной Америки и Панамы и группой сотрудничающих стран (Группа трех), а также инициатив промышленно развитых стран (Группа 24) и группы сотрудничающих стран (Группа трех), выдвинутых в рамках ассоциации за демократию и развитие в Центральной Америке, для усилий стран Центральной Америки, направленных на поиск мира, укрепление демократии и экономическое развитие;

5. *просит* Генерального секретаря и организации системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом и в рамках имеющихся ресурсов оказывать необходимую техническую и финансовую помощь правительствам стран Центральной Америки с целью укрепления процесса мира, свободы, демократизации и развития в регионе;

6. *вновь заявляет* о важности для осуществления настоящей резолюции Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, одобренного в резолюции 42/231 Генеральной Ассамблеи, особенно ввиду предусмотренной в нем поддержки осуществления Экономического плана действий по Центральной Америке¹⁰⁹, принятого президентами государств Центральной Америки на их совещании в Антигуа, Гватемала, в июне 1990 года;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития";

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года

46/151. Окончательный обзор и оценка осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции S-13/2 от 1 июня 1986 года, в приложении к которой содержится Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы, 42/163 от 8 декабря 1987 года, в которой, среди прочего, она постановила учредить Специальный комитет полного состава для среднесрочного обзора и оценки Программы действий, и 43/27 от 18 ноября 1988 года, посвященную среднесрочному обзору и оценке осуществления Программы действий,

ссылаясь также на резолюцию 1990/75 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года, посвященную окончательному обзору и оценке Программы действий,

ссылаясь далее на свою резолюцию 45/178 А от 19 декабря 1990 года, посвященную окончательному обзору и оценке осуществления Программы действий,

отмечая, что окончательный обзор и оценка осуществления Программы действий Генеральной Ассамблеей предоставили возможность провести углубленную оценку действий, предпринятых в ходе осуществления Программы действий, и мер, необходимых для поддержания ускоренного роста и развития в Африке в период после 1991 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря "Критическое экономическое положение в Африке: окончательный обзор и оценка осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы"¹¹³,

¹¹³ A/46/324 и Add.1.